



¿Usted trabaja en un municipio o una institución municipal y persigue objetivos sociales, ecológicos y económicos orientados a un mundo sostenible? ¿Le gustaría ofrecer una pasantía con actividades concretas a jóvenes comprometidos con un desarrollo justo y sostenible? Buscamos promover la cooperación de hermanamientos municipales y ayudar municipios a ampliar sus actividades en el ámbito de la política de desarrollo y sostenibilidad. De mayo a julio tiene la posibilidad de sugerir pasantías para el programa ASA 2018.

ASA-Municipal

ASA-Municipal es una propuesta del programa ASA y la Agencia de Servicio para los Municipios en Un Mundo (SKEW, por sus siglas en alemán) en el área de la política de desarrollo municipal. Las organizaciones involucradas en el proyecto son actores municipales en el marco de hermanamientos de ciudades o comunidades. La propuesta está orientada no solo a municipios, sino también a instituciones municipales y organizaciones colaboradoras. Siempre que se actúe por encargo de los municipios, existirá la posibilidad de sugerir y llevar a cabo proyectos.

Desarrollo del programa

El programa ASA-Municipal puede realizarse en los formatos “básico” y “global”.

En el formato **básico**, los participantes de Alemania realizarán tareas durante tres meses en un municipio hermano de un país de África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental después de asistir a una jornada de iniciación de varios días en un municipio alemán.

En el formato **global**, los participantes hacen una pasantía de tres meses en Alemania antes los tres meses de pasantía en el municipio hermano de un país del Sur Global. Los participantes de los municipios hermanos de un país de África, Asia, América Latina o del Sur de Europa Oriental y los participantes de Alemania compartirán el día a día en estos seis meses y asistirán juntos los seminarios ASA.

ASA-Municipal ofrece a los hermanamientos municipales

- La colaboración de jóvenes cualificados y comprometidos que respaldan sus proyectos con una contribución activa a los objetivos de los municipios hermanos, se involucran, desean aprender y confrontarse con cuestiones globales.
- La posibilidad de profundizar los hermanamientos municipales a través del intercambio profesional y personal y recibir apoyo para su proyecto y trabajo educativo para el desarrollo.
- La posibilidad de afrontar un proceso conjunto de aprendizaje y reflexión con los participantes, reflexionar acerca de actividades de políticas de desarrollo en el contexto de los discursos actuales sobre la temática, así como recibir nuevas propuestas e impulsos.
- La oportunidad de entusiasmar a jóvenes ciudadanos para trabajar en contextos y problemáticas globales de la política de desarrollo municipal y, de esta manera, atraer a jóvenes multiplicadores a su hermanamiento con el fin de lograr su involucramiento a nivel municipal.

Calendario del programa ASA

15 de julio de 2017

Plazo para la entrega de propuestas de proyectos.

Mediados de octubre de 2017

Selección del proyecto por parte del programa ASA y de la SKEW

20 de noviembre de 2017 a 10 de enero de 2018

Plazo de postulación para jóvenes trabajadores y estudiantes interesados. Los actores municipales colaborarán con la publicidad de su proyecto en su entorno con el fin de encontrar a participantes adecuados.

Solo en el formato global: Las organizaciones contraparte del Sur Global seleccionan a los participantes de su municipio.

Enero y febrero de 2018

Selección de los participantes de Alemania.

Abril a junio de 2018

Los participantes asisten a dos seminarios y un evento de networking de ASA-Municipal en Alemania.

Solo en el formato básico: Los participantes asisten a una jornada de iniciación de varios días en el municipio alemán.

Solo en el formato global: Pasantía de tres meses en el municipio alemán.

Entre julio y noviembre de 2018

Comienzo de la pasantía de tres meses de los participantes en el municipio hermano de un país del Sur Global.

Febrero y marzo de 2019

Seminario ASA para participantes de Alemania: Reflexión acerca de la estancia en el Sur Global, intercambio sobre compromiso futuro y networking.

¿Quiénes son los participantes del programa ASA?

Podrán postularse para formar parte del programa ASA los jóvenes de entre 21 y 30 años que estudien en Alemania o en Comunidad Germanófono de Bélgica, que hubieren finalizado una formación profesional dual o escolar o que hubieren obtenido su título de grado hace menos de 18 meses. En el formato global, los participantes del municipio hermano deberán tener entre 21 y 35 años y estar en contacto directo con el municipio. Los participantes no son expertos en asuntos de cooperación para el desarrollo, sino jóvenes comprometidos socialmente que desean movilizarse a favor de un desarrollo justo y sostenible.

Aporte del programa ASA

- Si así lo desea, podemos asesorarle para desarrollar y estructurar su propuesta de proyecto.
- Nos hacemos cargo de la convocatoria de los participantes de Alemania, dirigimos el proceso de postulaciones y llevamos a cabo un proceso de selección ya establecido hace años con el fin de encontrar pasantes comprometidos para su proyecto.
- Apoyamos el proceso de aprendizaje y preparación de los participantes a través de los seminarios ASA. Allí, los participantes reciben asistencia y acompañamiento intensivos por parte de los tutores: Los temas de los seminarios son, entre otros, la formación de equipos, la gestión de proyectos, la comunicación intercultural, la sensibilización con respecto a privilegios y racismo, las interdependencias globales y la autorreflexión.

Su aporte

- Usted deberá desarrollar una propuesta de proyecto junto con su municipio hermano.
- Colaborará con los participantes en cuanto a las formalidades de los viajes (por ejemplo, solicitar eventuales visas).
- Como parte alemana del programa colaborará con la búsqueda y selección de postulantes en Alemania.
- Asistirá a los participantes del programa ASA tanto a nivel local como en el exterior y ofrecerá condiciones adecuadas para las actividades del proyecto.
- Colaborará con el equipo del proyecto en cuestiones técnicas y organizativas de la preparación, la ejecución y el seguimiento de la fase de la pasantía. A tal fin, también pondrá a disposición los recursos materiales necesarios. En este sentido, el programa ASA no puede brindar ningún tipo de ayuda (ni económica ni material).

Solo en el formato global:

- Como organización contraparte en el Sur Global, se hará cargo de la búsqueda y selección de postulantes en su país.
- Como organización contraparte en Alemania, asistirá a los participantes del municipio hermano en su entrada al país (reserva de avión y solicitud de visa), provisión de alojamiento y asistencia para superar las barreras idiomáticas durante la estancia.

Para más información, ingrese a

skew.engagement-global.de/asa-kommunal.html
www.asa-programm.de

Financiamiento

Pasantía en África, Asia, América Latina o el Sur de Europa Oriental:

Los participantes de Alemania recibirán una beca parcial del programa ASA que ascenderá a un promedio de 2,300€ para colaborar con el sustento en el país respectivo. En el formato global, los participantes del municipio hermano recibirán un reintegro por gastos de aprox. 150€ mensuales para la fase de pasantía en el propio país.

Pasantía en Alemania (en el formato global)

En el formato global, el programa ASA colabora con los participantes de países del Sur Global con un importe de 814€ al mes. Los gastos adicionales, incluso gastos de viaje (mín. 25% de los gastos generados o mín. 814€ por participante del país contraparte), deberán afrontarse por parte de las organizaciones contraparte de Alemania. Los participantes provenientes de Alemania recibirán una beca que ascenderá a 814€.

Más información sobre el financiamiento en el formato global se encuentran en la ficha adicional relativa a finanzas (en alemán).

Ejemplos de proyectos ASA

- Mejora del conocimiento interno y externo sobre los impactos climáticos a nivel municipal en las ciudades hermanas Alajuela y Lahr.
- Proyecto de estudio sobre la historia colonial alemana en Mwanza, Tanzania.
- ¿Qué hacer con el aceite usado? Teoría y práctica del manejo adecuado de sustancias nocivas en Bremen y Windhoek.

Programas participantes

El programa ASA es un programa de aprendizaje y cualificación para el desarrollo con sede en Alemania. Se orienta a jóvenes que desean comprender los contextos globales, formular preguntas críticas y apostar por un mundo justo. El aprendizaje conjunto y la conducta social responsable para el desarrollo sostenible conforman el núcleo del programa.

La Agencia de Servicio para los Municipios en Un Mundo (SKEW) es el centro especializado en política de desarrollo municipal de Alemania. Colabora con actores municipales en su compromiso por el desarrollo a través de propuestas de cualificación, trabajo en red, información y asesoramiento, ofrece apoyo económico y de personal destinados a fomentar las relaciones municipales a nivel internacional.

El programa ASA y SKEW son propuestas de "ENGAGEMENT GLOBAL gGmbH - Servicio para iniciativas de desarrollo" que se financian en su mayor parte con recursos del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ, por sus siglas en alemán).

Contacto

Elina.Wegner@engagement-global.de

ENGAGEMENT GLOBAL gGmbH / Programa ASA

Lützowufer 6-9 · 10785 Berlín

Tel.: +49 (30) 25482-351 · Fax: +49 (30) 25482-359

Brigitte.Link@engagement-global.de

ENGAGEMENT GLOBAL gGmbH / SKEW

Correo postal: Tulpenfeld 7, 53113 Bonn

Tel./Fax: +49 (228) 20717 342

Por encargo de